

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN PARA PAMPLONA 1.25 pesetas... ULTRAMAR 15 pesetas... PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN FUERA DE PAMPLONA Tres meses... Seis meses... NUEVE meses... DOCE meses... EXTRANJERO Tres meses... Seis meses... PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

La devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 175 Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

EL PROBLEMA DE LOS CAMBIOS

Seguir en pie y no lleva trazas de soluzarse aún cuando se esperan acontecimientos que en algo puedan contribuir a mejorar la situación, si no son neutralizadores de su acción por sucesos no del todo esperados, pues que el preludio parece haberse iniciado y no es fácil adivinar si...

do con el estampillado de la Deuda exterior, y por la Compañía del Norte, con el hasta ahora en proyecto, contrato de arreglo con sus obligacionistas hipotecarios.

La normalidad monetaria hay que empezarla en el Banco de España, obligando a éste, aún a riesgo de que sus beneficios disminuyan, a menguar la circulación fiduciaria y se la dé garantía más positiva que la actual. Esto es lo que había de influir grandemente en el problema de los cambios.—D. M.

¿Quiénes son los productores?

Los individuos, y las clases sociales, y los intereses particulares, tienden irresistiblemente al exclusivismo, al monopolio, a la preponderancia sobre los demás individuos, clases e intereses. Y en el actual momento se invoca frecuentemente el título de productores para imponerse a la opinión y llevar a feliz término propósitos, que podrán ser muy generosos, no lo dudamos, pero que también pueden ser muy equivocados y engendrar lamentables conflictos.

ta. Pero descendiendo a lo práctico y concreto, de los hechos productores; partiendo del punto económico de que la producción es la prestación de servicios que se demandan y retribuyen, es el agricultor que abre la tierra para sembrarla, ni el industrial que modifica las primeras materias adecuándolas a las necesidades humanas, ni el comerciante que se ocupa ya en transportar los frutos agrícolas y artículos industriales, y en ponerlos al alcance de los consumidores; sino que, por el contrario lo extendemos a todas las profesiones, más o menos estéticas, más o menos útiles, más o menos indispensables, como lo pueden ser las bellas artes, la ciencia de curar, la del derecho, y otros infinitos ramos que distan mucho de la agricultura, la industria y el comercio; pero no ya en la esfera privada, sino en la pública, en la oficial, en la de los servicios colectivos que se organizan en el Estado, en las provincias y en los municipios.

Alá donde hay un servicio legítimo, privado o jurídico, pero servido que obtiene recompensa, por ley de equivalencia, allí hay producción; y que producir, lo repetimos, no es el absurdo de crear materia, ni es exclusivamente el conblar las fuerzas de la naturaleza para obtener frutos útiles, ni el modificar las primeras materias, ni el transportarlas, ni el ponerlas al alcance de los consumidores; sino que abraza un campo muchísimo más dilatado y lucido; abraza toda clase de tareas, más o menos materia es o inmateriales, que se convierten en servicios explotables, cotizables, cambiables, que tanta influencia ejercen, ya directa, ya indirectamente, en las energías del trabajo, en el desarrollo de la mecánica y en el vuelo del comercio; de modo que, el hombre de ciencia que en el silencio de su bufete descubre una ley aplicable al cultivo, o un resorte aplicable al orden fabril, o un medio de facilitar los transportes, es un productor, muy al por mayor, muy más alto, que aquellos otros, que se limitan a aplicarlos; el profesor que difunde doctrinas que elevan el nivel intelectual de sus alumnos presta servicios trascendentales y es un productor fecundo; el que maneja un aparato telegráfico o telefónico, poniendo en comunicación instantánea a los que viviendo a largas distancias, quieren entenderse para realizar negocios; presta un gran servicio, y es un verdadero productor.

JUAN CANCIO MENA.

Un voto de gracias

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy apreciable y distinguido señor: Hace varios días, y en dos distintas ocasiones publicó el popular periódico de su digna dirección dos noticias a cual más beneficiosas e importantes para los cazadores.

ahora lo era, el coste de las licencias de caza. Y en la segunda, la gran rebaja de precios que hacían las Compañías de ferrocarriles en el transporte de perros que suelen llevar los cazadores para con su ayuda satisfacer su afición favorita.

Como V. comprenderá muy bien, no iban, ni el Gobierno, ni las citadas empresas a beneficiar de un modo tan considerable a los cazadores sin indicación o petición hecha por alguna colectividad, que fundándose en razones poderosas, expusiese atinadas y bien concluyentes observaciones, haciendo ver al primero, la grandísima desproporción en esa igualdad que establecía en el importe de las licencias; y a las segundas la comparación y casi superioridad que había entre el precio del billete de un cazador y el de su perro; pues en casi todos los casos resultaba con piqueñísima diferencia de algunos céntimos a la vez que salían caras las expediciones en tren, lo cual era una poderosa razón para verificarlas raras veces.

Pues bien: tanto uno como otro beneficiosos resultados han sido conseguidos por la asociación general de cazadores de España, contribuyendo a ello en gran parte la junta directiva de la Delegación en Navarra, la cual elevó un bien razonado escrito que a una con los de la mencionada Asociación recibieron de los altos poderes y de las compañías ferroviarias lo que por tanto tiempo era anhelado por todos los cazadores, no parando en sus gestiones hasta conseguir empresas que más de una vez tuvieron que abandonar por creer imposible su obtención.

Ahora bien Sr. Director, habiendo obtenido tan lisonjeros resultados como los anteriormente expuestos sería lícito y comprensible en mantenernos en este continuo aislamiento los cazadores de España y aún más los de Navarra sin que la deseada Asociación prosperase de un modo visible; no; no creo esté tan arraigado en el corazón humano ese vicio pernicioso de antipatía que impere por desgracia en nuestro carácter español.

Signa por ese camino las dichas Sociedades pues, como dice el refrán «obras son amores»; y aunque el camino de la ingratitude y olvido está por desgracia muy expedito y estéril á causa de su mucho andar, no es aventurado el creer, que volviendo los ojos atrás y confesando la realidad de los hechos, nos aunemos todos, sin distinción de ideas, clases ni categorías y formando una colectividad fuerte y numerosa podamos con nuestro empuje y valía obtener beneficios sin cuento. Para ello no se exigen ni necesitan grandes obligaciones ni desembolsos: basta mucha unión por parte de los verdaderos cazadores, respecto al principio de autoridad, aceto de sus disposiciones legales, que aún cuando en algunas de sus partes no estén en un todo conformes con las leyes que la sabia naturaleza dictó para su ejecución, sin embargo con gran estudio, observación atenta y sobre todo con mucha constancia podremos algún día vanagloriarlos de haber conseguido la modificación de ciertas leyes que no están muy en armonía con la verdad de los hechos.

Restame dar la más competente enhorabuena á la Asociación en Madrid y á su Delegación en Navarra que han dado muestras de una actividad y entereza poco comunes en nuestro país y á V. Sr. Director por la inserción de estas líneas las más expresivas gracias pudiendo disponer de este su afecto. S. S.

Un cazador.

El viajante y la maleta

Ambos viajan: el uno encargado de resolver el problema de aproximar la producción al consumo, la otra llevando las muestras, y es de alto interés para el comercio que no viajen nunca con la misma inconsciencia.

No cabe dudar que cuenta el comercio español con viajantes de probada competencia y de actividad indiscutible; pero cabe lamentar que no sean todos los que tales condiciones reúnan, y ello tiene que suceder en un país como el nuestro, en que la educación mercantil no es cosa a la que se haya prestado por los Gobiernos atención cuidadosa ni el solicitado interés que ella merece.

Un viajante que tal nombre merezca, sucede en España que solo se encuentra entre los que fatigados de recorrer el mundo, han suplido las deficiencias de una instrucción mercantil con los consejos y lecciones de la experiencia, y acaece entonces que las condiciones de ilustración y práctico conocimiento no están en relación con la actividad y resistencia necesaria para él que viaja.

El agente mercantil que se limita a presentar sus mercaderías y recoger la nota del pedido, no es un viajante; para serlo ha de hacer eso y algo más: El viajante ha de estudiar el consumo, sus gustos, sus necesidades, su energía de absorción, los transportes, la geografía mercantil del país que visita.

Pero ese estudio, no ha de ser una lección que se aprende de nuevo, ha de ser un repaso de lo aprendido. Ese estudio ha de ser de comprobación de conocimientos sólidamente adquiridos mediante una racional enseñanza, de rectificación de errores de libros, de ampliación de lo que éstos dejaron por decir.

Viajantes de esta clase son los que han dado á Alemania el mercado consumidor universal; los que han colocado al comercio y á la industria norteamericana á la envidiable altura que se encuentran; los que preocupados en lo que exportaban no olvidaron lo que podían importarse en el retorno; los que convencidos de que sin el cambio recíproco de productos no hay ningún mercado estable.

Que hay viajantes excelentes en España, ¿quién lo duda? Pero tampoco puede dudarse que las nuevas necesidades del comercio nacional, la imperiosa urgencia de conquistar mercados, exige una faena de esas avanzadas que han de explorar el terreno en que la batalla haya de librarse.

Se impone y precisa el que mediante una mayor amplitud de la instrucción comercial enderezada al objetivo de hacer buenos viajantes, se llegue a crear un plantel de agentes de difusión de nuestros productos que sean los exploradores y sepan serlo.

El viajante y la maleta, ambos viajan, lo interesante es que el primero no usurpe su oficio á la segunda y haga algo más que llevar las muestras, porque para tales viajes, basta con la maleta y sobra el viajante.

LAS QUINTAS

REAL ORDEN HUMANITARIA

La Gaceta ha publicado en estos días una Real orden que es de suma importancia y que será recibida con júbilo por muchos padres de familia que pasaron por el duro trance de perder algunos de sus hijos en las últimas campañas.

La ley vigente de reemplazos previene que para que un mezo pueda librarse como hijo único por haber fallecido otros hermanos suyos en el servicio, es necesario que el fallecimiento haya ocurrido en acción de guerra, ó de resultas de heridas, ó por alguna de las enfermedades que enumera la regla novena del artículo 88, ó sea la fiebre amarilla, el tétanos, la fiebre biliosa grave de los países cálidos, la hepatitis aguda y la tisis, si se encontraren sirviendo en Ultramar.

está enterrada debajo del hogar diez ó doce lúises, pero con ellos no podrás mantener mucho tiempo.

—Si tuviera fuerza bastante para conducir, una barca! Y sin embargo, antes de partir quisiera saber que te hallarás al abrigo de la miseria, porque te amo.

—Y yo también, padre mio, os amo con todo mi corazón—respondió Marcof abrazando al moribundo.

—¿Me amas de veras? —No amo á nadie sino á vos en el mundo.

El pescador reflexionó profundamente. Vagos pensamientos entristecían su rostro; recordaba la visita del caballero y la promesa que había hecho de no revelar al niño la manera con que había sido abandonado; pero lo extraño que precede á la muerte le aconsejaba que se lo revelase todo á su hijo adoptivo. Temía ser ingrato y culpable con él ocultándole la verdad; y por otra parte amaba sinceramente á Marcof, y pensaba que algún día podría quizás encontrar á sus padres, que sin duda alguna, eran ricos y poderosos. Entonces el pobre niño se vería no tan solo al abrigo de la miseria, sino en una posición brillante y feliz.

Sin embargo, antes de decidirse, envió á buscar el cura, le contó en confesión lo que

docena de marineros, que se relan de la arrogancia del grumete, como le llamaban.

El joven acometió á Marcof. Este no retrocedió, pero se bajó, cogió una piedra, y en el momento en que el adversario tendía la mano para asirle del cuello, le arrojó el proyectil en medio del pecho.

La piedra no hizo gran daño al labriego, pero excitó su cólera. —Pícaro granuja—exclamó,—vas á pagármela cara.

Y tomando un palo corrió hacia el pobre niño. Marcof se puso pálido al principio, pero muy pronto se encendió su rostro, y sus ojos parecían prontos á estallar de sus órbitas.

Presenciaba la escena un carpintero que estaba apoyado en su hacha. Marcof se la quitó, y blandiéndola con fuerza mientras el aldeano alzaba el palo; le dijo:

—¡Pega si te atreves! El aldeano retrocedió. Los marineros apañudieron y se llevaron consigo al niño á la taberna, donde le bautizaron marinero completo.

El año siguiente, cuando Marcof tenía apenas doce años, y el pescador enfermó

gravemente, y la dolencia hizo en algunos días rápidos pro gresos. Un antiguo cirujano de marina declaró sin la menor precaución que todos los recursos serían inútiles y que era torzoso resignarse á morir.

Al oír esta cruel y brutal sentencia, Marcof, que prodigaba sus cuidados al que creía su padre, no pudo vencer su desesperación.

El pescador recibió animosamente el aviso del doctor y se dispuso á emprender el último viaje que se acaba en la eternidad.

Como casi todos los marinos; temía poco la muerte, por haberle arrojado con frecuencia, y sus sentimientos religiosos le prometían una segunda vida más feliz que la primera.

Así, pues, cuando salió el doctor, pidió la botella bebó grandes tragos de ron y encendió la pipa.

En el momento de aproximarse la muerte habían desaparecido los padecimientos, y el viejo marino se sentía tranquilo y sossegado.

Aprovechó este instante de reposo para llamar á su lado á su hijo adoptivo, y Marcof se acercó á la cama estorzándose en ocultar sus lágrimas.

—¿Lloras?—le dijo el pescador con voz cariñosa.

Revista de EL ECO DE NAVARRA 72

WONA.

El niño creció con tanta robustez, que su padre adoptivo le llevaba consigo desde sus más tiernos años cuando salía al mar. Aquella ruda tarea desarrolló sus miembros y se acostumbró desde niño á los rigores á que están expuestos los marineros. Los diez años era más diestro, el más hábil y el más batallador de todos los muchachos del país, y bueno por carácter, fuerte á los débiles y luchaba con los más poderosos.

Un día un mozo de diez y ocho años maltratado á un pobre y que no podía resistir el trabajo, y Marcof quiso intervenir, el rústico aldeano amenazó con un castigo igual al que le había infligido á su triste víctima, y Marcof le dijo: —¡Paga si te atreves!

Parecen, pues, quedar excluidos de todo beneficio los hermanos de soldados que hayan muerto de otras enfermedades, como la disenteria, la anemia, la fiebre tifoidea, el paludismo, el cólera y muchas más que se han cebado en las tropas que combatían por la Patria en Cuba y Filipinas.

Pedro informa al Consejo de Estado, declaró que el precepto legal debía entenderse con amplitud, porque la ley no se para en el nombre de la enfermedad, sino en la causa que la motiva, y se refiere a todos aquellos padecimientos consecuencia de la campaña o de la influencia del clima, que viene a hacer de los soldados que mueren otras tantas víctimas de la guerra, y que el propósito del legislador fué recompensar en lo posible a las familias de los que mueren por la Patria.

En vista de ello se dispone, pues, que esta doctrina se aplique a todos los casos en que los hermanos de mozos hayan fallecido de cualquiera enfermedad adquirida en las campañas de Ultramar por las fatigas y privaciones de la guerra, y también a los de aquellos que conste que regresaron enfermos y fallecieron dentro de los dos años siguientes a su desembarco.

Acuerdos de la Diputación

Fueron denegadas las peticiones de exención de pagos en varios portezgos, dirigidas por los Ayuntamientos de Alsasua y Los Arcos respectivamente.

—Se aprobaron las cuentas de los concejos de Ibricú, Galdeano y Labiano correspondientes a diversas épocas.

—También se aprobó el presupuesto municipal de Estava para el año corriente.

—Se autorizó al concejo de Cia para vender en pública subasta ochenta carros de leña cortada y al de Uaana para entregar a dos vecinos materiales de construcción.

—Se ordenó al Ayuntamiento de Los Arcos, cumpla con lo dispuesto en el reglamento de 21 de Marzo último, sobre cobro de los arbitrios provinciales, previniéndole que de lo contrario se exigirán las responsabilidades que procedan.

—En vista de la denuncia formulada por la Dirección de Montes, se ordenó al alcalde de Villa la Xija de los dos vecinos denunciados por cortas abusivas las indemnizaciones correspondientes.

Una excursión a Javier

El viaje en automóvil

En la madrugada de un día de la semana pasada en que una lluvia menudita, de esas que gráficamente se llaman calabobos, casi sin cesar desde el aspecto de javier a lo que según el calendario, debía ser una hermosa alborada de primavera, tomé asiento en la berlina del automóvil para Sangüesa y me dispuse a emprender ese viaje.

Un instante después la bofetada lanzando al aire sus melancólicos sonidos indicaba el momento de la partida, y el elegante carruaje dejando escapar por los grifos purgadores de su máquina el vapor en ardientes resoplidos, y arrojando bocanadas de humo, emprendió majestuosamente la marcha.

Lentamente fué dejando a su espalda la Plaza del Castillo, la Diputación con sus bonitos jardines, y la capilla de San Ignacio. Atravesó la puerta de San Nicolás y apresurando su marcha, prontamente perdí de vista las moles de oscuro granito de las murallas, más tarde las casas y después los campanarios, cuando ya todos los ruidos de la ciudad, con el rumor de las campanas llamando a misa, había dejado también de percibirse.

Contemplando a mi derecha la sierra de Aiz, y entusiasmado con la rapidéz y seguridad de marcha del vehículo; meditaba comparando la comodidad que disfruto en el confortable asiento, con la molestia de esos cojines con ruedas, donde el viajero va de tal modo comprimido que adormecido desde las extremidades, raras y acariaca a veces las piernas de su vecino creyendo acariciar las propias, no concibo pueda haber quien haga oposición a un ade alante que tantas ventajas proporciona.

Llego a Ibañeta y mientras el automóvil se provee de agua para su máquina, yo admiro un pintoresco grupo de almadores de Roncal y Burgul, pueblo este último del valle de Ezcabá por donde, al decir de los cajistas de EL ECO, pasaban no há muchos días numerosos trenes conduciendo viajeros a la Exposición de París. ¡Lástima grande no sea verada tanta belleza!

Vista los almadores calzon corto, media sin pie, el cual va desnudo y con alpargatas, blusa, y al hombre una vistosa chaqueta encarnada de pano, adornada con botones y trenillas negras. Cubren su cabeza con un pñuelo, eacacueñand sobre éste un sombrero con remoliscencias del calahés.

Estos roncades después de obsequiarse con sencillos lapsos de vino y usar como servilleta el revés de la mano, tomar por asalto el carruaje, celebrando con grande algazara las excelencias de su marcha.

dieron siempre en las luchas con Aragón, sirviendo de centinela avanzado del R. Ino. (Se continuará)

NUESTRAS CARTAS

Del valle de Ega

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: El sábado pasado circularon rumores de haber ocurrido un suceso desgraciado en el término de Estemblo, caserío del valle de Berrueta, distrito municipal de Mendaza, y por noticias fidedignas se confirmó la noticia.

Un vecino del referido lugar de Mendaza llamado Nicolás, tuvo la desgracia el vienes por la tarde de ser arrojado a una balsa por el caballo en que iba montado y ser pisoteado por él. Uno de los peones que trabajaban en la tejera observó algo y fué al lugar del suceso y se arrojó vestido al agua, sacándolo lleno de barro y medio ahogado y con la cabeza cubierta de sangre.

Como el médico de ese partido y el de Legaria se hallaban en esa capital por haber sido llamados a un juicio oral como peritos, tuvieron que ir hasta Santa Cruz, provincia de Alava, en busca de médico, y afortunadamente lo hallaron y éste prestó al lesionado sus auxilios y le dió varios puntos de sutura en la cabeza.

Se dice que si hubieran tardado algunos minutos en sacarlo se hubiera ahogado.

Corre la voz de que tan pronto como reciban los nombramientos de los ascues para que están propuestos el maestro de Oco y la maestra de Ancha, marcharán a tomar posesión.

Como estas escuelas próximas a vacar tienen poco sueldo y como en los dos pueblos tienen secretaría en propiedad, no son las plazas muy envidiables.

Suyo afecmo. El correspondal

14 de Mayo.

GACETILLAS

A los siete y media de la mañana de hoy se verificará en la Iglesia parroquial de San Nicolás la primera comunión de los niños y niñas de dicha parroquia.

Nuestro querido amigo y colaborador don José Perez de Eua ste (Monjardín) ha sido nombrado auxiliar del Ingeniero Agrónomo del Estado.

Dámosle nuestra más cordial enhorabuena. Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro paisano don Veremundo Garde, que ha venido de México con objeto de pasar seis meses al lado de su familia en Ustarroz, su pueblo natal.

Un extraordinario número de personas se detiene estos días a contemplar las preciosas vistas regaladas por los señores para la fiesta militar del día 17.

Son en número de 163, bordadas unas y pintadas al óleo otras, todas riquísimas y de gran gusto. Se hallan expuestas en los escaparates de varios comercios, llamando la atención por su buen gusto el de la tienda de modista de la señorita Julia Zubillaga.

Daremos nota detallada de todas las cintas.

El lunes contrajo matrimonio la señorita Palmira Navascués con el teniente de la comisión Equitadora señor don Antonio Partida.

Vestía la novia muy elegante traje negro y fueron los novios apadrinados por el primer teniente de Infantaría don Alberto Ruiz Moriones y la señora doña Julia Navascués de Garcia.

Después de la ceremonia obsequiaron los recién casados con una magnífica comida en la fonda de la estación a todos sus invitados, marchando luego a Madrid donde pasarán la luna de miel que les deseamos sea eterna.

El nuevo casino há dispuesto dar una velada-balle la noche del jueves, para la cual han convenido ya muchos señores en es salir sin sombrero.

Por olvido no apa eció en nuestro número de ayer una gacetilla acerca de los señores Jimos cu tos de la O. A. V. de la Virgen del Camino, que comenzaron el domingo.

Como todos los años, todos los días eaden numerosos concursos de flores, y se celebran muchas comuniones en el altar de la Santísima Virgea.

La función celebrada el domingo a la mañana fué tan brillante como las de años anteriores, y el sermón que pronunció el celoso y elocuente orador sagrado don Florencio Lguarria, fué digno de tal solemnidad.

Ayer presenciamos un hecho que merece correctivo.

Un muchacho de 16 años estuvo insultando y arrojando piedras al anciano jardinero de la Taconera, abusando así de la debilidad de aquel pobre viejo.

No es esta la única proccidad que se registra entre ciertos mozambetes mal educados, a los que se hace preciso tener a raya.

La Excm. Diputación pide a los alcaldes, en circular inserta en el Boletín Oficial, los acerca de las plantaciones de vides americanas, que han de servir de antecedentes a la clasificación que en el verano próximo realizará el ingeniero señor Salmones, con objeto de que sepan los viticultores si las plantas que han recibido de los plantelistas son las clases de vid que pidieron.

En el Seminario Conciliar comenzarán los exámenes del presente curso el día 28 del mes corriente.

El anticiparse los exámenes es una gracia concedida por el R. O. Sr. Obispo con motivo del homenaje que le tributaron los alumnos de dicho centro el día de su entrada solemne en Pamplona.

Se ha verificado en Rentería la boda de nuestro querido amigo don Galo Lopetegui, Notario de Harthe-araquill, con la distinguida señorita doña Julia gupuzcoana doña Julia Samperio, asistiendo numerosos amigos, siendo testigo excepcional el señor Cura párroco de Alsasua don Juan Miguel Lopetegui, tío del contrayente.

Los recién casados salieron para Bilbao, y se proponen visitar en su viaje de novios Madrid, Barcelona y otras poblaciones importantes.

Nuestra enhorabuena y eterna dicha.

A causa de lo perentorio del plazo que se había señalado para la celebración del Congreso Internacional de la V. O. T. en Roma, por Indicación del Emmo. Cardenal Vives, Presidente del mismo, acordóse diferirlo para los días 20, 21, 22 y 23 del próximo Septiembre.

La Junta Central de derechos pasivos del ministerio ha acordado clasificar a doña Josef. Mandiz bal y doña Maria de los Dolores Ibañeta, esposa é hija respectivamente, del maestro que fué de Fales con el haber de 19.66 pesetas a cada una de ellas.

Se hace precisa la presentación en la Comandancia de la Guardia civil de esta provincia del aspirante a Ingreso en dicho Instituto Elias Dominguez Zarraqui.

En el tren correo de hoy saldrá para San Sebastian y Biarritz donde pasará seis meses la señora doña Francisca Cunha viuda de Azparren.

Le deseamos un feliz viaje.

El rosario de los Esclavos de María en la Catedral será desde hoy a las ocho de la noche.

Quejas del vecindario:—A media mañana del lunes último, en la Plaza Consistorial, arremetieron unos cuantos canes callejeros a otro medio faldero que en compañía de una mujer se dirigían al mercado.

Tan brusca y desplazada fué la traldora acometida de aquellos a éste que a los pocos momentos yacía tendido en tierra, pidiendo socorro con penetrantes y agudos auxilios para no perecer víctima de los dientes de aquellos sus valentones verdugos. La dueña del desdichado perrillo, quizá forastero, a duras penas y con gran peligro de recibir alguna buena dentellada, se abalanzó en auxilio de su perrillo, lo levantó del suelo, se lo puso al brazo y lo acarició para que callara, pero él siguió ladrando y enseñando una pierna estropeada. El ruido y la algazara de aquella turba de perros fué estrepitoso y no cesó hasta que su inofensivo enemigo desapareció. La mujer e tuvo muy paciente; pero no nos atrevemos a afirmar si un hombre lo hubiera hecho mejor en el caso.

Pensemos ocuparnos del particular de perros en otra ocasión.—Un vecino.

El día 23 del corriente darán principio los ejercicios espirituales para señoras, en la casa de Religiosas Adoradoras, dirigidos por el R. P. Lopez, Superior de los Redentoristas. Las personas que deseea hacerlos, pueden dirigirse a la Superiora de dicha casa quien les enterará de las horas que tendrán lugar los actos que serán a puerta cerrada.

Dentro de breves días dará principio el tiro de cañon en el campo designado para ello del soto de Alnozain; durará este ejercicio en el presente año más que en los anteriores, dando principio el fuego, después de la usa de la tarde.

Lo que se advierte al público así como el que no debe recogerse los proyectiles usados por la artillería, porque constituye un peligro de explosión que puede producir desgracias.

El Orfeón Pamplonés ha acordado dar dos veladas musicales en los locales del mismo, los días 24 y 27 del mes actual. La primera será para los socios protectores y la segunda para los fundadores y familias. Entre las obras que han de componer los programas, figurará un zortzico escrito expresamente por el maestro navarro D. Federico Chueca para el periódico ilustrado que nuestra sociedad coral dedica a su presidente honorario D. Pablo Sarraute, con motivo de las fiestas de San Fermín. Dicho zortzico, que es en extremo original, lo cantará el director D. Remigio Múgica, acompañado al piano por el profesor y vocal de la sociedad D. Tomás Isturiz.

Para cumplir la pena de un año, ocho meses y 21 días de prisión correccional, ha sido destinado a la cárcel de Estella el preso de la de Pamplona Manuel Perú.

Los ingenieros de caminos de Bilbao obsequiaron ayer con un banquete en el hotel de Inglaterra a un compañero don Pablo Aizola, director de Obras públicas.

El personal del depósito de ferrocarriles de Miranda de Ebro ha dirigido una circular a sus compañeros de los caminos de hierro españoles, en la que protestan del impuesto del 5 por 100 sobre sus sueldos que les ha impuesto el ministro de Hacienda, y anuncian que van a elevar una instancia al ministerio de Obras públicas, pidiendo la deservición de dicho impuesto en razón a lo penoso del servicio y la exigüidad de los sueldos que perciben.

Si mal no recordamos, hace unos cuantos años que se premiaba la aplicación de los alumnos de la Escuela de Música con diplomas y medallas.

Ahora parece que se les da una nota basta te retrasadite, pues, es entregada al finalizar el siguiente curso a aquel en que ha sido eximido el alumno.

Conveniría para mantener el estímulo necesario en los estudios volver al procedimiento antiguo.

Repuesto de la grave enfermedad que le acometió a el pueblo donde ejerce el cargo de notario, ha legado a Pamplona el joven abogado don Emilio Z. baleta, hijo de nuestro amigo el señor administrador de Correos de Pamplona, quien permanecerá a'gun tiempo al lado de su familia.

Celebramos su mejoría.

Hoy contraerá matrimonio en la parroquia de San Nicolás el conocho comisionista de est. plaza don Juan O. ez con la joven Maria Barriola.

Les deseamos toda clase de felicidades.

Por Real orden circular del «Diario oficial» se ordena que las antigüidades que han de servir de base para declarar derecho al abono de los sueldos de coronel, teniente coronel, comandante, capitán y primer teniente, asignados al Arma de Infantería, desde 1.º del actual, a los jefes y oficiales y sus asimilados, en los casos y condiciones que determinan el art. 3.º transitorio del vigente reglamento de ascensos en tiempo de paz y disposiciones posteriores para su aplicación, son las siguientes: 31 de Julio de 1887, para los tenientes coroneles; 10 de Diciembre de 1883, para los comandantes; 17 de Junio de 1839, para los capitanes; 9 de Agosto de 1839, para los primeros tenientes, y 17 de Junio de 1837, para los segundos tenientes.

Victima de larga y penosa enfermedad falleció ayer en Jaca la señorita Pilar Esquiroz, hija de nuestro amigo el general don Miguel Esquiroz, gobernador militar de Huesca, muy conocido en Pamplona.

Hemos oido que será traldo al cementerio de Pamplona el cadaver de dicha señorita, que era sobrina de nuestro amigo el jefe de policía de esta provincia, don Felipe Cast.

Dámosle nuestro pésame a la familia y todos los parientes de la finada, cuya alma tenga Dios en la gloria.

Se han remitido por el rectorado a las juntas provinciales respectivas, los nombramientos de las maestras que han obtenido plaza en las últimas oposiciones a escuelas de párvulos anunciadas en 1897.

Dicen de Zaragoza: «Por no haber concurrido hoy a la Universidad la vocal del tribunal de oposiciones a escuelas de párvulos, anunciadas el 1898, doña Marcelina Ponceña, no ha podido constituirse aquí para dar principio mañana los ejercicios.»

Ha sido ascendido a ayudante de tercera clase del cuerpo de penales y destinado a Madrid, don Juan Arriaga y Ozcary, vigilante que era de 1.ª clase de la cárcel de Pamplona.

En el gobierno civil de esta provincia se ha recibido el título de Licenciado en Medicina y Cirujía, expedido por el Rector de la Universidad de Zaragoza a favor de don Ramon Reparez y Galzueta.

Dice un periódico que los ejecutores testamentarios de la condesa de Castillone han descubierto que la magnífica colección de alhajas, perteneciente a aquella, estaba empacada en el Monte de París en 150.000 francos.

Por el juez municipal de Lanz ha sido detenido un joven de Iruña residente en aquella villa, que en los montes de la misma infringió dos heridas a un pastor natural de Oiañu.

La fragancia y la tonicidad producidas en la piel con las fricciones diarias del Agua de Colonia de Orive, dan vigor y energía a los músculos, evitando el picor y los granos, y prepara el organismo para vencer sin molestias ni cansancio los ejercicios físicos e intelectuales.

De venta en las farmacias de crédito.

En la Alcaldía.—Han sido denunciados dos individuos por estar decen un puesto de carbón en la vía pública.

Esteban Astarrriaga, dentista, fonda de Vicuña, Estella. 45-8 (\*)

OPOL

de Pérez y C.ª, farmacéuticos españoles. De la propia composición, propiedades y gusto exactamente iguales al Odol. Frasco con cuenta gotas la octava parte mayor que éste a 2 pesetas. El que conozca Odol, compre Opol y compre «santo Tomás, ver y creer». Depósito: Madrid, Capellanes, 1; Bilbao, su autor; San Sebastián, farmacia de Usabiaga.

LOS TRIBUNALES han condenado, recientemente, al fabricante de un cold-cream que hacia pasar su especialidad por la verdadera Crema Simón.

Las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS son el remedio más eficaz contra la ANEMIA, los COLORES PALIDOS, etc. Venta Farmacia y Proveedor, Depósito: 130, Rue Lafayette, PARIS.

SECCION AMENA

Notas cómicas:

Entre marido y mujer: La esposa.—Nunca sales a paseo conmigo. ¿Cómo quieres que sepan que soy una mujer casada?

El marido.—Pues es muy sencillo. Saca a paseo a nuestros siete hijos.

Entre amigos: —Te voy a dar una noticia. Carlitos ha pedido mi mapa.

—No me extraña. Cuando yo le di calabazas, me dijo que iba a hacer una barbaridad.

Charada: Nota musical primera nota musical la dos nota musical tercera y mi todo publicación. Solución a la anterior MO-RE-NO

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

Table with columns for Compra and Venta, listing various goods like Acolones Crédito Navarro, Fábrica de Villava, etc.

EL TIEMPO Temperatura máxima de anteyar, mínima de ayer, Altura barométrica, etc.

REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 1; hembras, 0.

EN EL ALMUDI Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer: Trigo 21,50 reales robot; arroz 16.

EN EL MATADERO Reses sacrificadas: bueyes 0 vacas 6, terneros 6, carneros 9, ovejas 6, corderos 0.

CARCEL DE PAMPLONA Existencia en el día de ayer: De causas pendiente, Arresto mayor, En expectación de marcha.

VIAJEROS Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Jaime Pibernas, don Mariano Castillo, don Francisco Comadrian, don Bartolomé Such, don Antonio Planas, don Juan Casarova, don Manuel Lopez, don Lucas Somo, don M. Perez.

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 16. MEMORIA.—San Juan Nenomuceno, presbítero y mártir. Nació este Santo en Nepomuk, pueblo de Bohemia, y habiendo hecho sus estudios en Praga, adquirió desde luego gran fama de sabio y virtuoso.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

A las tres y media vísperas, completas, rosario, maldines y laudes.

A las ocho rosario de los Esclavos

En San Nicolás.—A las diez tercia, misa solemne y novena a su santo Patrono y Titular.

En San Saturnino.—Octava de Nuestra Señora del Carmine.—A las nueve misa cantada. A las once misa solemne; y a las ocho de la tarde salve solemne.

En San Agustín.—Cuarenta horas, de seis a ocho de la tarde.

Flores de Mayo.—En San Agustín, a las cinco y cuarto de la mañana, en San Fermín de Adapa a las seis de la mañana y siete de la tarde, en San Ignacio a las siete menos cuarto de la tarde, en las Escuelas Pías a las siete y media de la mañana, en San Nicolás a las siete y media de la tarde.

En esta Iglesia habrá sermón que predicará D. Julio Sandito, sobre el tema siguiente: «La Eucaristía alimenta nuestra alma: conserva y aumenta la gracia.»

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Mayor 42 1/2. San Nicolás.—Sr. Coadjutor, San Gregorio 17 3/4.

San Agustín.—Sr. Coadjutor San Agustín 8 3/4. San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, Mayor 68 1/2. San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Navarra 26 y 28 1/2.

SERVICIO RÁPIDO de Eco de Navarra (Agencia Mencheta) por teléfono PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 15 (6 tarde) En el Bolsin motivo de la fiesta de San Isidro...

De fiesta todo el mundo está hoy de fiesta...

del directorio Valladolid comunican que el señor...

Arreata diplomática Gaceta, publica hoy varios decretos...

Arquiduque austriaco noche llegará a Madrid, con el archiduque...

que dice Silvela General de esta mañana publica un discurso...

Firma del día despachado con la Reina de Hacienda...

de la Marina gobernador de Bilbao ha suscitado...

de las Baleares de Palma que ha llegado a la capital...

Un incendio telegramas de Murcia, en un momento...

Comentarios de Madrid se ocupan de comentar la Gaceta...

Pedraja gobernador civil de Valladolid, ha sido...

Guerra anglo-boer Roberts de Londres que el general...

Del Cabo dicen que las tropas coloniales...

El cólera en la India Telegrafian de Bombay que el cólera...

Yankées y boers Los delegados boers para la paz llegaron ayer...

SEGUNDA CONFERENCIA Madrid 15 (11 noche) Exposición de París...

Contra la intervención Los últimos telegramas de Nueva York...

La unión nacional La reunión que anoche celebraron los individuos...

Muestra de simpatía Los individuos de la mesa de la asamblea...

De Canarias Villaverde ha recibido telegramas de Canarias...

Actitud de Sagasta De la entrevista que ha tenido Romero Robledo...

Estreñimiento y sus consecuencias, molestia en el vientre...

Entre republicanos Hoy ha celebrado su última sesión la asamblea...

Brochas PARA BLANQUEAR Lo mismo en clases finas como en ordinarias...

Cochecitos en venta Los hay muy buenos y ligeros, en el almacén...

publicana y la entrevista de ambas ha sido armoniosa. El doctor Esquerdo...

De Sevilla Telegrafian de aquella ciudad que el juzgado militar...

Anexión de Orange Dicen de Londres que el generalísimo Roberts...

Huelgas terminadas Segun telegramas recibidos hoy se han terminado...

Recaudación En Sevilla se ha cobrado ya la cuarta parte...

Ingleses y boers Segun los telegramas de Londres, Buller...

Telegramas y Telefonemas El directorio Madrid 15 (11:50 noche)...

Ultima hora De Africa Madrid 16 (1 madrugada)...

Varias noticias Madrid 16 (1:10 madrugada)...

Llegada del archiduque Madrid 16 (2 madrugada)...

Tos Desaparece con las pastillas pectorales de Rincon...

Banco Vitalicio DE ESPAÑA COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA...

Estreñimiento y sus consecuencias, molestia en el vientre...

Brochas PARA BLANQUEAR Lo mismo en clases finas como en ordinarias...

Cochecitos en venta Los hay muy buenos y ligeros, en el almacén...

Ferretería DE FELIPE IRURE (SUCESOR DE CAMPION) Único depósito...

Fabrica de Paraguas, Sembrillas y Bastones. 6-POZO-BLANCO-6...

Ropa blanca Gran surtido en enaguas, pantalones, chembras...

Modas ESTAFETA, NUM. 35, 2.ª Esta casa recientemente establecida...

Sociedad anónima ELECTRA DE PAMPLONA Verificado el sorteo...

Coche para el Baztan El coche La Baztanesa sale de Pamplona...

Alubias de color de buen cocido Se realiza una partida a 59 pesetas...

Canteros y barrenos En las obras que se están construyendo en el pueblo...

El servicio de coches de Antonio Borruel de la calle de San Francisco...

Señoras Para convencerse que el corsé de Nesgas...

A los Ayuntamientos Por muy poco dinero puede quemarse en las fiestas...

Nuevos precios Va en los 100 kilogramos desde hoy: Carbon de piedra...

Vapores-correos para Montevideo y Buenos Aires. Con salidas...

Juan Irigaray Almacenes LA TOSCANA, Mayor 79 PAMPLONA...

La fotografía predilecta de la escultura de San Francisco Javier...

Dependiente de herrero Se necesita uno que sepa su obligación...

Dependiente Se necesita uno que sepa forjar bien y harrrar...

Pastor para vacas Se necesita en Eulza. Informarán, Plaza del Castillo...

Carbon canutillo En los almacenes de las calles de Zapatería, 41...

Se venden EN SAN SEBASTIAN (Gulpúzcoa) Un edificio propio...

Ultimas novedades en papeles y sobres para cartas...

Ganga Gran surtido en sillones de sala, gabinete y butacas...

Fermin Lecumberri CORREDORES DE COMERCIO Mercaderes, núm. 14...

La Industrial 23-Mercaderes-23 Porta-paraguas...

La Felicidad y economía en el hogar encontrará quien compre...

El francés en la mano Constituyen este libro más de quinientas conversaciones...

La novedad del día son los cohetes musicales marca El Globo...

En Tafalla se vende carbón para herreros y coque económico...

Como fluidificantes, espectorantes y quitar la tos, los Caramelos Pectorales...

Imp. de EL ECO DE NAVARRA

